

# COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE

contro i danni degli INCENDI e  
rischi accessori a PREMIO FISSO

TORINO

(Società per azioni

Capitale versato L. 1.125.000)

## RELAZIONI e BILANCIO

82° Esercizio

⊙ ⊙ Anno 1914 ⊙ ⊙

Assemblea Generale

20 Maggio 1915



Corporate Heritage  
& Historical Archive



Corporate Heritage  
& Historical Archive

# COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE

❖ ❖ CONTRO I DANNI DEGLI INCENDI E RISCHI ACCESSORI  
A PREMIO FISSO

Autorizzata da S. M. il RE CARLO ALBERTO



(SOCIETÀ PER AZIONI - CAPITALE VERSATO L. 1.125.000)

— RR. Patenti 5 Gennaio 1833

SEDE SOCIALE: TORINO - Via Maria Vittoria 18 - (Palazzo proprio)

## RENDICONTO DELL'82<sup>mo</sup> ESERCIZIO

(Anno 1914)

Presentato all'ASSEMBLEA GENERALE

degli AZIONISTI — 20 Maggio 1915

TORINO

ARTI GRAFICHE - DITTA FRATELLI POZZO  
Via Amerigo Vespucci, 41

1915



Corporate Heritage  
& Historical Archive

## AGENZIE PRINCIPALI

---

ABBIATEGRASSO	EMPOLI	PORDENONE
ACQUI	FABRIANO	PORTO MAURIZIO
ALBA	FELTRE	PRATO in Toscana
ALBENGA	FIGLINE Valdarno	REGGIO Emilia
ALESSANDRIA	FIRENZE	RIETI
ANCONA	FOLIGNO	RIMINI
AOSTA	GASSINO	RIVAROLO Canavese
AREZZO	GENOVA	ROMA
ARONA	IVREA	SALUZZO
ASCOLI Piceno	JESI	S. REMO
ASTI	LECCO	SAVIGLIANO
AVIGLIANA	LEGNANO	SAVONA
BASSANO Vicentino	LEYNÌ	SCHIO
BERGAMO	LIVORNO Toscana	SENIGALLIA
BIELLA	LODI	SIENA
BOLOGNA	LUCCA	SONDRIO
BORGO SAN LORENZO	MACERATA	SPEZIA
BRA	MANTOVA	SPIGNO Monferrato
BRESCIA	MASSA di Carrara	STRADELLA
CANALE	MASSA Marittima	SULMONA
CANELLI	MEDA	SUSA
CARIGNANO	MILANO	TERNI
CARMAGNOLA	MONCALVO	TORINO
CASALE Monferrato	MONDOVÌ	TORTONA
CHIAVARI	MONZA	TREVIGLIO
CHIERI	NAPOLI	TREVISO
CHIETI	NOVARA	UDINE
CHIVASSO	NOVI Ligure	VARALLO Sesia
CIRIÈ	ORVIETO	VARESE
CIVITAVECCHIA	PADOVA	VELLETRI
COCCONATO	PALLANZA	VENEZIA
COMO	PAVIA	VENTIMIGLIA
CORTEMILIA	PERUGIA	VERCELLI
CREMONA	PESARO	VERONA
CUNEO	PINEROLO	VICENZA
CUORGNÈ	PISA	VIGEVANO
DOGLIANI	PISTOIA	VITERBO
DOMODOSSOLA	POIRINO	VOGHERA

---

# CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

---

Presidente

**POLLONE Comm. EUGENIO**

Consigliere d'Amministrazione delle Ferrovie Secondarie della Sardegna, della Banca Commerciale Italiana,  
della Cassa di Risparmio di Torino, ecc.

Amministratori

**GANDOLFI ACHILLE**, Capo della Ditta  
omonima

**CAPRIOLO Cav. EMANUELE**, Consi-  
gliere d'Amministrazione della Cartiera Italiana

**GONELLA Comm. Avv. ALBERTO**,  
della Banca Kuster e C. - Consigliere d'Ammi-  
nistrazione del Credito Italiano, ecc.

**BARBAROUX EMILIO**, della Banca Bar-  
baroux Padre e Figlio

**MANCIO Cav. CAMILLO**, Procuratore della Banca Fratelli Ceriana

---

## COLLEGIO SINDACALE

Sindaci effettivi

**ROCCA Cav. Ing. ALFREDO - ARRIGO Cav. Avv. FELICE - PANSÀ Cav. ERNESTO**

Sindaci supplenti

**ROSSO AUGUSTO** Vice-Presidente della Borsa di Commercio - **PARATO Avv. RICCARDO**

---

## DIREZIONE

Direttore: **BROCCHI Cav. Uff. AUGUSTO**

Vice-Direttore: **CAUVIN Cav. ARTURO**

Procuratori del Direttore: **REGIS Ing. ALBERTO**, Ispettore di Direzione

**GAROLA EMILIO**, Capo Ufficio Segreteria

---





# Assemblea Generale Ordinaria

20 Maggio 1915

---

## ORDINE DEL GIORNO

---

- 1° Lettura del Verbale della precedente Assemblea;
  - 2° Rendiconto dell'Esercizio 1914 :
    - a) Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
    - b) Relazione dei Sindaci;
    - c) Bilancio e riparto degli utili;
  - 3° Determinazione del numero degli Amministratori e loro nomine anche in surrogazione di quelli scadenti d'ufficio;
  - 4° Nomina di tre Sindaci effettivi e di due Sindaci supplenti e determinazione del loro emolumento.
-



# RELAZIONE

DEL

## CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

---

*Signori Azionisti,*

A norma dell'art. 11 dello Statuto Sociale abbiamo l'onore di presentarvi il Rendiconto delle nostre operazioni per il decorso Esercizio (82° dalla fondazione della Compagnia).

I risultati industriali ottenuti nell'anno 1914 hanno superato la nostra aspettativa, sia per il limitato numero di sinistri che durante il corso di esso abbiamo dovuto risarcire, sia per la regolarità con cui hanno proceduto gli incassi dei premi delle polizze vigenti e la stipulazione di nuovi affari. E diciamo che hanno superato la nostra aspettativa, poichè era da temersi fortemente che l'immane conflagrazione, la quale da dieci mesi sconvolge quasi tutta l'Europa, seminando la rovina in floride regioni e paralizzando eziandio le industrie ed i commerci delle Nazioni rimaste neutrali, potesse anche influire in modo disastroso sul nostro ramo di industria.

Siamo poi tanto più soddisfatti dell'esito felice dell'Esercizio passato, inquantochè esso ci ha consentito, senza chiedere a Voi, Signori, alcun speciale sacrificio, di svalutare in prudenziale misura quei Titoli costituenti una parte della nostra attività patrimoniale, che per causa della gravissima situazione politica internazionale e delle conseguenti condizioni del mercato finanziario al 31 Dicembre u. s., hanno subito un impressionante ribasso.

Malgrado tali svalutazioni il conto Profitti e Perdite si chiude con un saldo utile di L. 362.590,34, che vi proponiamo di ripartire come segue:

- L. 36.259 03 Assegnazione alla riserva statutaria a termini dell'articolo 21 dello Statuto (10 % dell'utile);
- „ 45.000 — Imposta di Ricchezza Mobile sull'utile conseguito nel decorso Esercizio e da pagarsi nel prossimo anno 1916;
- „ 10.000 — A disposizione del Consiglio in aumento al fondo di previdenza per occorrenze amministrative;
- „ 266.666 — Utile netto ripartibile, a termini del citato articolo 21 dello Statuto, come appresso:
  - L. 26.666 — (10 %) al Consiglio d'Amministrazione;
  - „ 240.000 — (90 %) Dividendo ai Signori Azionisti in ragione di L. 80 per azione (di cui L. 15 già distribuite in acconto nello scorso Gennaio);
- „ 4.665 31 Rimanenza da portarsi a nuovo in conto Esercizio 1915.
- L. 362.590 34 Totale come sopra.

**Amministratori.** — Scadono d'ufficio in quest'anno gli Amministratori,

Signori: Comm. EUGENIO POLLONE  
Cav. EMANUELE CAPRIOLO  
Comm. Avv. ALBERTO GONELLA.

**Sindaci.** — Scadono pure i Sindaci Effettivi,

Signori: ROCCA Cav. Ing. ALFREDO  
ARRIGO Cav. Avv. FELICE  
PANSÀ Cav. ERNESTO,

e quelli Supplenti,

Signori: ROSSO AUGUSTO  
PARATO Avv. RICCARDO.

*Signori Azionisti,*

Di conformità all'Ordine del Giorno a suo tempo diramatovi, ci pregiamo sottoporre alla Vostra ambita approvazione i conti dell'Esercizio 1914 colle relative nostre proposte per la ripartizione dell'utile, invitandovi in pari tempo:

1° A determinare il numero degli Amministratori;

2° A nominare gli Amministratori stessi;

3° A nominare tre Sindaci Effettivi e due Supplenti, ed a fissare l'assegno dei primi per il corrente Esercizio, non senza rammentarvi che tanto gli Amministratori quanto i Sindaci scadenti d'ufficio sono, a termini di Legge e dello Statuto Sociale, rieleggibili.

Prima di chiudere questa Relazione ci sia concesso di rivolgere un sincero e vivo elogio alla nostra Direzione, la quale, con indefessa, intelligente attività e con lodevole prudenza, ed egregiamente coadiuvata dal Personale e dagli Agenti tutti, è riuscita, malgrado le difficoltà dei tempi, a dare, anche nel passato Esercizio, un confortante impulso agli affari sociali.

L'AMMINISTRAZIONE.

# RELAZIONE DEI SINDACI

---

*Signori Azionisti,*

Nel rassegnare il mandato di cui ci onoraste lo scorso anno, siamo lieti di affermarvi che l'esplicazione di esso ci è tornata, come sempre, facile e gradita, avendo nell'adempimento del nostro compito constatata la massima regolarità ed esattezza nelle verifiche di Cassa, del Portafoglio Titoli e Valori e della Contabilità, da noi eseguite.

Abbiamo pure esaminato il Bilancio chiuso al 31 Dicembre u. s., ed avendolo riscontrato del tutto conforme alle scritturazioni dei Libri sociali, vi proponiamo di approvarlo nelle cifre e colle ripartizioni espostevi dall'Onorevole Consiglio d'Amministrazione, dichiarandoci anche noi lieti che il felice esito industriale del 1914 abbia permesso di procedere ad una prudente svalutazione della maggior parte dei Titoli posseduti dalla Compagnia, svalutazione purtroppo necessaria e dovuta alla eccezionale crisi che si sta attraversando, e che altrimenti avrebbe dovuto effettuarsi con non lieve vostro sacrificio.

E per tali soddisfacenti risultati ci sentiamo in dovere di rivolgere un incondizionato encomio all'On. Consiglio d'Amministrazione, alla Direzione, al Personale ed agli Agenti, ai quali tutti andiamo debitori di un successo che, data l'anormale situazione presente, era dubbio si potesse conseguire.

I SINDACI:

Ing. ALFREDO ROCCA  
FELICE ARRIGO  
ERNESTO PANSA



# PROSPETTI



A) STATO PATRIMONIALE

B) CONTO PROFITTI E PERDITE



A)

## STATO PATRIMONIALE ossia

al termine dell' Esercizio

## ATTIVO

1	Debito degli Azionisti sulle N. 3000 azioni emesse e collocate, e cioè L. 125 da versare per caduna azione . . . . . L.	375.000	—
2	Beni stabili in Torino:		
	a) Palazzo: via Maria Vittoria, N. 18 . . . . . L. 300.000 —		
	b) Casa: Corso S. Martino, N. 8 e 10 . . . . . " 400.000 —	700.000	—
3	Rendita italiana 3,50 %: L. 40.600 a 80 — . . . . . L.	928.000	—
4	Altri Titoli e Valori:		
	a) N. 5000 Obbligazioni Ferrovie Italiane 3 % . . . . . a 290 — L. 1.450.000 —		
	b) " 400 Id. Ferrovie Mediterraneo 4 % . . . . . " 440 — " 176.000 —		
	c) " 200 Id. Ferrovie Sarde 3 % - emiss. 1879-82 . . . . . " 290 — " 58.000 —		
	d) " 150 Id. Ferrovie Secondarie Sardegna 4 % . . . . . " 440 — " 66.000 —		
	e) " 72 Id. Cons. Ind. Solfifera Siciliana 3,65 % . . . . . " 440 — " 31.680 —		
	f) " 200 Azioni Istituto Italiano di Credito Fondiario . . . . . " 470 — " 94.000 —		
	g) L. 400.000 Buoni del Tesoro 4 % . . . . . " 95 % " 380.000 —	2.255.680	—
5	Depositi in conto corrente ad interesse presso Istituti di Credito in Torino:		
	a) Banca d'Italia . . . . . L. 300.751 60		
	b) Cassa di Risparmio di Torino . . . . . " 23.343 81		
	c) Monte di Pietà delle Opere Pie di S. Paolo . . . . . " 15.491 93		
	d) Banca Commerciale Italiana . . . . . " 78.529 —		
	e) Credito Italiano . . . . . " 64.386 —	482.502	34
6	Contanti in Cassa . . . . . L.	125.131	95
7	Mobilio e materiale d'ufficio . . . . . "	—	—
8	Debitori diversi:		
	a) Compagnie di Riassicurazione . . . . . L. 3.742 48		
	b) Agenzie della Compagnia . . . . . " 211.415 85		
	c) Quote di premio in corso di riscossione . . . . . " 132.268 76		
	d) Valori di cauzioni . . . . . " 469.600 —		
	e) Diversi . . . . . " 540 10	817.567	19
	<b>Somma L.</b>	<b>5.683.881</b>	<b>48</b>

IL PRESIDENTE  
del Consiglio d'Amministrazione  
**E. POLLONE**

IL DIRETTORE  
**A. BROCCHI**

Il Capo Contabile  
**G. BEVILACQUA**





B)

# Conto PROFITTI e PERDITE per le ASSICURAZIONI INCENDI

## ENTRATA

MOVIMENTO DELLE ASSICURAZIONI:			
I	Ammontare dei rischi in corso alla chiusura del precedente esercizio . . . . . L.	2.642.224.267	—
II	<i>Più:</i> " " assunti nel presente esercizio . . . . . "	461.140.296	—
	SOMMA . . . . . L.	3.103.364.563	—
III	<i>Meno:</i> " " estinti id. id. per surrogazioni, annullamenti, disdette, ecc. . . . . "	277.457.604	—
IV	Ammontare dei rischi in corso alla chiusura del presente esercizio . . . . . "	2.825.906.959	—
—————			
1	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura del precedente esercizio (dedotte le cessioni in riassicurazione) . . . . . L.	993.348	35
2	Ammontare dei sinistri non ancora pagati alla chiusura del precedente esercizio (dedotte le cessioni in riassicurazione) . . . . . "	94.000	—
3	Premi dell'anno per assicurazioni stipulate anteriormente . . . . . L.	2.238.800 55	
4	" " " " nell'anno stesso . . . . . "	468.169 90	45
5	Accessori di polizze comprese le tasse a carico degli Assicurati:		
	a) Accessori . . . . . L.	40.495 23	
	b) Tasse . . . . . "	332.809 21	44
6	Rimborsi dalle Compagnie riassicuratrici:		
	a) per provvigioni . . . . . L.	193.328 80	
	b) per sinistri . . . . . "	381.215 06	86
7	Utili netti ricavati dall'impiego di capitali e fondi:		
	a) Interessi di titoli e valori . . . . . L.	132.432 37	
	b) " di capitali in conto corrente presso Istituti di credito . . . . . "	11.953 75	
	c) Reddito netto dello stabile di via Maria Vittoria, 18 . . . . . "	18.506 07	
	d) " " " " corso S. Martino, 8-10 . . . . . "	26.593 58	77
8	Residuo Utile Esercizio 1913 . . . . . L.	4.137	56
	<b>Somma L.</b>	4.935.790	43

IL PRESIDENTE  
del Consiglio d'Amministrazione  
**E. POLLONE**

IL DIRETTORE  
**A. BROCCHI**

Il Capo Contabile  
**C. BEVILACQUA**



fatte in ITALIA dal 1° Gennaio al 31 Dicembre 1914

USCITA

1	Premi pagati per L. 635.721.037 di rischi ceduti in riassicurazione . . . . . L.	828.990	68
2	Risarcimenti e spese accessorie per sinistri pagati nel corso dell'esercizio . . . . . "	1.125.912	92
3	Importo sinistri in sospeso a chiusura di esercizio . . . . . L. 132.000 —		
	Meno: Quota relativa alle riassicurazioni cedute . . . . . " 27.000 —	105.000	—
4	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dello esercizio . . . . . L. 1.461.764 04		
	Meno: Quota relativa alle riassicurazioni cedute . . . . . " 447.654 97	1.014.109	07
5	Spese generali di amministrazione . . . . . L.	260.522	98
6	Assegno ai Sindaci . . . . . "	2.250	—
7	Spese di provvigioni ed altri corrispettivi agli agenti . . . . . "	628.727	83
8	Tasse erariali, locali, ecc.:		
	a) a carico della Compagnia . . . . . L. 24.052 40		
	b) pagate per conto degli Assicurati . . . . . " 332.809 21	356.861	61
9	Sopravvenienze passive . . . . . L.	250.825	—
10	<b>Utile generale dell'Esercizio:</b>		
	per Saldo: come nello <i>Stato patrimoniale A)</i> . . . . . "	362.590	34
<b>Ripartizione dell'Utile a seconda degli Statuti (Art. 21):</b>			
<i>Assegnazioni:</i>			
	a) Fondo di riserva statutaria: 10 % dell'Utile generale . . . . . L. 36.259 03		
	b) Imposta di Ricchezza Mobile sull'Utile Esercizio 1914 . . . . . " 45.000 —		
	c) Fondo di Previdenza per occorrenze amministrative . . . . . " 10.000 —	91.259 03	
<i>Riparto dell'Utile netto rimanente:</i>			
	d) 10 % al Consiglio d'Amministrazione . . . . . L. 26.666 —		
	e) 90 % agli Azionisti (L. 80 per caduna Azione) . . . . . " 240.000 —	266.666 —	
	f) Residuo: A nuovo - in conto Esercizio 1915 . . . . . L. 4.665 31		
	TOTALE . . . . . L. 362.590 34		
<b>Somma L.</b>		4.935.790	43

Visto e riconosciuto regolare: I SINDACI:

Ing. ALFREDO ROCCA — FELICE ARRIGO — ERNESTO PANSA



Corporate Heritage  
& Historical Archive

FALDON 6

GENERALI & CO. LTD. LONDON

ATTACHED

1	1911	...
2	1912	...
3	1913	...
4	1914	...
5	1915	...
6	1916	...
7	1917	...
8	1918	...
9	1919	...
10	1920	...
11	1921	...
12	1922	...
13	1923	...
14	1924	...
15	1925	...
16	1926	...
17	1927	...
18	1928	...
19	1929	...
20	1930	...

